

SÉANCE ORDINAIRE DU 5 DÉCEMBRE 2011
REGULAR MEETING OF DECEMBER 5th, 2011

Procès-verbal de la séance régulière tenue le 5 décembre 2011 au Centre Communautaire Wentworth, située au 86 chemin Louisa à Wentworth.

Sont présents : Edmund Kasprzyk, maire
Donald Smith, conseiller #2
Bill Gauley, conseiller #3
June Parker, conseillère #4
Ronald Price, conseiller #5
Marcel Harvey, conseiller #6

Est absent : Marcel Raymond, conseiller #1

Les membres présents forment le quorum.

Ouverture de la séance

La séance est ouverte à 19h00 par Monsieur Edmund Kasprzyk, Maire de Wentworth, Paula Knudsen, Directrice générale fait fonction de secrétaire.

Minutes of the regular meeting held on December 5th, 2011 at the Wentworth Community Centre at 86 Louisa Road at Wentworth.

Present are: Edmund Kasprzyk, Mayor
Donald Smith, Councillor #2
Bill Gauley, Councillor #3
June Parker, Councillor #4
Ronald Price, Councillor #5
Marcel Harvey, Councillor #6

Absent is: Marcel Raymond, Councillor #1

The members present form the quorum.

Opening of the Sitting

The meeting is open at 7:00 P.M. by Mr. Edmund Kasprzyk, Mayor of Wentworth, Paula Knudsen, General Manager acting as Secretary.

11-12-228

Adoption de l'ordre du jour de la séance ordinaire du 5 décembre 2011

Il est proposé par le conseiller Donald Smith et résolu d'adopter l'ordre du jour pour la séance ordinaire du 5 décembre 2011 tel que présenté.

Résolution adoptée à l'unanimité.

11-12-228

Adoption of the Agenda for the Regular Meeting of December 5th, 2011

It is proposed by Councillor Donald Smith and resolved to adopt the agenda for the regular meeting of November 7th, 2011 as presented.

Resolution unanimously adopted.

SÉANCE ORDINAIRE DU 5 DÉCEMBRE 2011
REGULAR MEETING OF DECEMBER 5th, 2011

11-12-229 **Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 7 novembre 2011**

Il est proposé par le conseiller Bill Gauley et résolu d'adopter le procès-verbal de la séance ordinaire du 7 novembre 2011.

Résolution adoptée à l'unanimité.

11-12-229 **Adoption of the Minutes of the Regular Meeting of November 7th 2011.**

It is proposed by Councillor Bill Gauley and resolved to adopt the minutes of the regular meeting of November 7th, 2011.

Resolution unanimously adopted.

Période de Questions / Question Period

Urbanisme / Town Planning

Opérations cadastrales pour le mois de novembre 2011	3
Cadastral operations for November 2011	

Autres permis / Other permits	8
-------------------------------	---

11-12-230 **Adoption du procès verbal de la rencontre du C.C.U. du 27 septembre 2011**

Il est proposé par la conseillère June Parker et résolu d'adopter le procès verbal de la rencontre du 27 septembre 2011 du C.C.U.

Résolution adoptée à l'unanimité.

11-12-230 **Adoption of the Minutes of the C.C.U. for the Meeting of September 27th, 2011**

It is proposed by Councillor June Parker and resolved to adopt the C.C.U. minutes for the meeting of September 27th, 2011.

Resolution unanimously adopted.

11-12-231 **Modification aux règlement d'urbanisme**

Il est proposé par le conseiller Bill Gauley et résolu d'autoriser la firme Apur Conseil à accompagner la municipalité dans la modification des règlements d'urbanisme avec une banque de 100 heures approximatifs au taux horaire de 130\$.

Résolution adoptée à l'unanimité.

SÉANCE ORDINAIRE DU 5 DÉCEMBRE 2011
REGULAR MEETING OF DECEMBER 5th, 2011

11-12-231 **Modification to the Town Planning By-Laws**

It is proposed by Councillor Bill Gauley and resolved to authorize Apur Conseil to assist the municipality in the modification of the town planning by-laws at a hourly rate of \$130 with an approximate bank of hours of 100.

Resolution unanimously adopted.

Sécurité Publique / Public Security

Interventions – novembre 2011 / Interventions – November 2011

10 novembre – 1111110043 Aide mutuelle pour Mille-Isles / Mutual Aid for Mille-Isles

11-12-232 **Achats et dépenses – Service d'incendie**

Il est proposé par le conseiller Marcel Harvey et résolu d'approuver les achats et dépenses suivants :

Paie de pompiers	1 196,50\$
Aide mutuelle Gore	561,14\$
Aide mutuelle Mille Isles	585,71\$
ACSIC – frais d'abonnement	239,24\$
Valise pour le système de suppression AFG	150,00\$
Chaînes pour camions 702 et 704	1 133,00\$

Résolution adoptée à l'unanimité.

11-12-232 **Purchases and expenses – Fire Department**

It is proposed by Councillor Marcel Harvey and resolved to approve the following purchases and expenses:

Firefighter's Pay	\$1,196.50
Mutual aid Gore	\$561.14
Mutual Aid Mille Isles	\$585.71
ACSIC – Membership fees	\$239.24
Carry case for AFG suppression system	\$150.00
Chains for trucks 702 and 704	\$1,133.00

Resolution unanimously adopted.

11-12-233 **Embauche d'un pompier au service de sécurité incendie**

Il est proposé par le conseiller Donald Smith et résolu de procéder à l'embauche de monsieur Régis Charlebois à titre de pompier pour le service incendie de la municipalité du Canton de Wentworth.

Résolution adoptée à l'unanimité.

SÉANCE ORDINAIRE DU 5 DÉCEMBRE 2011
REGULAR MEETING OF DECEMBER 5th, 2011

- 11-12-233 **Hiring of a Firefighter for the Fire Department**
- It is proposed by Councillor Donald Smith and resolved to proceed with the hire of Mr. Régis Charlebois as a Firefighter for the Municipality of the Township of Wentworth.
- Resolution unanimously adopted.
- 11-12-234 **Location d'un système de communication**
- Il est proposé par le conseiller Donald Smith et résolu d'autoriser la Directrice générale et secrétaire-trésorière à signer pour et au nom de la municipalité du Canton de Wentworth une entente d'une durée de 60 mois pour la location de 15 radios portatifs et 1 radio mobile et micro au coût de 604,45\$ par mois à compter du mois de janvier 2012.
- Résolution adoptée à l'unanimité.
- 11-12-234 **Lease of a Communication System**
- It is proposed by Councillor Donald Smith and resolved to authorize the General Manager, Secretary-Treasurer to sign for and on behalf of the Township of Wentworth a lease agreement for a period of 60 months for 15 portable radios and 1 mobile radio and microphone at a cost of \$604.45 per month as of January 2012.
- Resolution unanimously adopted.
- 11-12-235 **Adoption du rapport du service d'incendie du mois de novembre**
- Il est proposé par le conseiller Bill Gauley et résolu d'adopter le rapport du service incendie pour le mois de novembre 2011.
- Résolution adoptée à l'unanimité.
- 11-12-235 **Adoption of the Fire Department Report - Month of November**
- It is proposed by Councillor Bill Gauley and resolved to adopt the Fire Department report for the month of November 2011.
- Resolution unanimously adopted.
- Trésorerie et administration générale / Treasury and General Administration**
- 11-12-236 **Adoption des comptes payables pour le mois de décembre 2011**
- Il est proposé par le conseiller Ronald Price et résolu d'adopter les comptes payables pour le mois de décembre 2011 tels que présentés par la Directrice générale et secrétaire trésorière.
- Résolution adoptée à l'unanimité.

SÉANCE ORDINAIRE DU 5 DÉCEMBRE 2011
REGULAR MEETING OF DECEMBER 5th, 2011

11-12-236

Adoption of the Accounts Payable for the Month of December 2011

It is proposed by Councillor Ronald Price and resolved to adopt the accounts payable for the month of December 2011 as presented by the General Manager, Secretary-Treasurer.

Resolution unanimously adopted.

<u>Numéro G/L</u>	<u>Nom</u>	<u>Montant</u>
02-610-01-310	Déplacement - Assistante	61.90
02-610-01-454	Formation - Assistante	25.00
03-600-30-721	Affectation - Contrat (chemins)	104 536.76
54-134-90-000	TPS à recevoir	4 377.09
02-130-00-320	Congrès/cours - Dir. Gen.	76.25
55-138-00-000	Salaire à payer	12 157.50
02-130-00-331	Téléphone	106.30
02-190-00-681	Electricité - Bureau	184.37
02-220-00-331	Incendie - Téléphone communiations	60.17
	Payé pendant le mois	121 585.34 \$
02-110-00-310	Deplacement Conseil	37.64
02-110-01-310	Conseil - Congrès & Formation	288.65
02-130-00-310	Frais Déplacement - Dir. Gen.	124.80
02-130-00-320	Congrès/cours - Dir. Gen.	313.65
02-130-00-341	Dépenses de publicité	1 368.09
02-130-00-412	Services Juridiques et Notaire	544.63
02-130-00-419	Fonds de registre (Mutation)	33.00
02-130-00-450	Cotisations, Abonnements et Dons	1 000.00
02-150-00-951	Évaluation MRC	9 040.21
02-190-00-522	Entretien - Bureau Municipal	201.35
02-190-00-660	Articles menagers	177.59
02-190-00-670	Fournitures de bureau	427.83
02-190-00-681	Electricité - Bureau	276.11
02-220-00-330	Incendie - Communications	136.16
02-220-00-459	Incendie – Insp. camions & equip.	82.84
02-220-00-631	Incendie - Essence/Huile	71.93
02-220-00-643	Incendie - Equipement	162.75
02-220-00-682	Incendie - Hydro communication	56.06
02-220-00-699	Incendie - Autres	40.00
02-220-00-959	Incendie - Entraide	1 146.85
02-320-03-521	Voirie - Debroussaillage	5 040.00
02-320-06-521	Voirie - Enseignes	189.52
02-320-16-521	Voirie - Castors/Animaux Morts	2 800.00
02-320-17-521	Voirie - Accôttements	15 322.92
02-320-18-521	Voirie - Travaux Urgents	37.50
02-330-00-443	Voirie - Enlevement de la neige	24 157.17
02-340-00-681	Voirie - Éclairage de rues	402.75
02-390-00-512	Voirie - Point Tournant et Quai	50.00
02-390-00-525	Entretien camion	198.20
02-390-00-631	Essence & Huile - Camion	185.14
02-412-00-453	Hygiene - Analyses d'eau	416.09

SÉANCE ORDINAIRE DU 5 DÉCEMBRE 2011

REGULAR MEETING OF DECEMBER 5th, 2011

02-451-10-446	Hygiene du Milieu - Ordures	285.34
02-451-20-951	Hygiene du Milieu - Régie Tonnage	747.87
02-470-00-310	Déplacement - environnement	116.38
02-701-20-331	Loisirs - Téléphone	65.05
02-701-20-699	Loisirs -Entretien/autres	649.71
02-701-21-699	Loisirs - activités, cours	950.00
03-600-10-726	Affectation - Ameublement	2 548.85
03-600-30-721	Affectation - Contrat entretien chemin	1 672.00
54-134-90-000	TPS à recevoir	2 814.99
55-138-00-000	Salaire à payer	6 811.00
55-138-00-002	CSST à payer	449.38
55-138-10-000	DAS Fédérales	2 013.16
55-138-20-000	DAS Provinciales	4 261.35
55-138-40-000	REER à payer	1 757.52

TOTAL 89 472.03 \$

11-12-237

Établissement du calendrier des séances du conseil pour 2012

CONSIDÉRANT que l'article 148 du Code municipal du Québec prévoit que le conseil doit établir, avant le début de chaque année civile, le calendrier de ses séances ordinaires pour la prochaine année, en fixant le jour et l'heure du début de chacune;

POUR CES MOTIFS, il est proposé par le conseiller Ronald Price et
RÉSOLU

QUE le calendrier ci-après soit adopté relativement à la tenue des séances ordinaires du conseil municipal pour 2012, qui débiteront à 19h au **Centre Communautaire Wentworth, 86 chemin Louisa:**

Lundi, le 9 janvier	Lundi, le 6 février
Lundi, le 5 mars	Lundi, le 2 avril
Lundi, le 7 mai	Lundi, le 4 juin
Mardi, le 3 juillet	Lundi, le 6 août
Mardi, le 4 septembre	Lundi, le 1 octobre
Lundi, le 5 novembre	Lundi, le 3 décembre

Résolution adoptée à l'unanimité.

11-12-237

2012 Council Meeting Schedule

WHEREAS article 148 of the Municipal Code of Québec requires Municipal Council establishes the schedule of its regular meetings before each new year for the coming year. Council must schedule the day and the time for each meeting;

FOR THESE REASONS, it is proposed by Councillor Ronald Price and
RESOLVED

THAT the 2012 calendar regarding Municipal Council regular meetings beginning at 7:00 p.m. at the **Wentworth Community Centre, 86 Louisa Road** be adopted as follows:

SÉANCE ORDINAIRE DU 5 DÉCEMBRE 2011

REGULAR MEETING OF DECEMBER 5th, 2011

Monday, January 9 th	Monday, February 6 th
Monday, March 5 th	Monday, April 2 nd
Monday, May 7 th	Monday, June 4 th
Tuesday, July 3 rd	Monday, August 6 th
Tuesday, September 4 th	Monday, October 1 st
Monday, November 5 th	Monday, December 3 rd .

Resolution unanimously adopted.

11-12-238

Nomination du Maire suppléant pour 2012

CONSIDÉRANT que le Code municipal prévoit à l'article 116 que le conseil peut en tout temps, nommer un des conseillers comme maire suppléant, lequel en l'absence du maire ou pendant la vacance de cette charge, remplit les fonctions du maire avec tous les privilèges, droits et obligations y attachés;

POUR CES MOTIFS, il est proposé par le conseiller Marcel Harvey et **RÉSOLU** de nommer monsieur Marcel Raymond comme maire suppléant et comme substitut du maire pour siéger à la table des maires de la MRC d'Argenteuil et ce pour l'année 2012.

Résolution adoptée à l'unanimité.

11-12-238

Appointment of Pro Mayor for 2012

WHEREAS the Municipal Code provides in Article 116 that the Council may at any time appoint a Pro Mayor, who in the absence of the Mayor or when the office is vacant, discharges the duties of the Mayor with all privileges, rights and obligations attached thereto;

FOR THESE REASONS, it is proposed by Councillor Marcel Harvey and **RESOLVED** that Mr. Marcel Raymond be appointed as Pro Mayor and as substitute Mayor to sit at the table of the Mayors of the RCM of Argenteuil for 2012.

Resolution unanimously adopted.

11-12-239

Don de Noël

Il est proposé par la conseiller Bill Gauley et résolu de contribuer au « Les bons déjeuners d'Argenteuil Inc » un montant de 1 000\$.

Résolution adoptée à l'unanimité

11-12-239

Christmas Donation

It is proposed by Councillor Bill Gauley and resolved to contribute an amount of \$1,000 to the "Les bons déjeuners d'Argenteuil Inc."

Resolution unanimously adopted.

SÉANCE ORDINAIRE DU 5 DÉCEMBRE 2011
REGULAR MEETING OF DECEMBER 5th, 2011

11-12-240 **Radiation de taxes**

Il est proposé par le conseiller Bill Gauley et résolu de radier des taxes au montant de 1 854,79\$ pour des taxes irrécouvrables selon le document présenté par la Directrice générale et secrétaire-trésorière.

Résolution adoptée à l'unanimité.

11-12-240 **Tax Removal**

It is proposed by Councillor Bill Gauley and resolved to remove an amount of \$1,854.79 in irrecoverable taxes as presented by the General Manager and Secretary-Treasurer.

Resolution unanimously adopted.

11-12-241 **Nomination des conseiller aux divers comités ou à titre de représentant**

Il est proposé par la conseillère June Parker et résolu de nommer les conseillers aux divers comités ou à titre de représentant comme suit :

- Tricentris : Marcel Harvey
- Comité consultatif en environnement : Ronald Price
- Travaux publics: Bill Gauley
- Sécurité incendie : Donald Smith
- Finances : Ronald Price.

Résolution adoptée à l'unanimité.

11-12-241 **Appointment of Council Members to Various Committees or as Representatives**

It is proposed by Councillor June Parker and resolved to appoint Councillors to various committees or as representatives as follows:

- Tricentris: Marcel Harvey
- Environmental Consulting Committee: Ronald Price
- Public Works: Bill Gauley
- Fire Department : Donald Smith
- Finance : Ronald Price

Resolution unanimously adopted.

11-12-242 **Approbation de l'état des personnes endettées pour taxes municipales**

Il est proposé par le conseiller Ronald Price et résolu d'approuver l'état des personnes endettées pour taxes municipales.

Résolution adoptée à l'unanimité.

SÉANCE ORDINAIRE DU 5 DÉCEMBRE 2011
REGULAR MEETING OF DECEMBER 5th, 2011

11-12-242 **Adoption of the Statement of Persons Indebted for Municipal Taxes**

It is proposed by Councillor Ronald Price and resolved to adopt the Statement of Persons Indebted for Municipal Taxes.

Resolution unanimously adopted.

11-12-243 **Modification au contrat d'enlèvement de la neige**

Il est proposé par le conseiller Marcel Harvey et résolu de modifier le contrat numéro 76035-2010 concernant l'enlèvement de la neige pour inclure le déneigement du stationnement de l'Église Saint-Aidan's au coût de 500,00\$ par année du contrat.

Résolution adoptée à l'unanimité.

11-12-243 **Modification to the Snow Removal Contract**

It is proposed by Councillor Marcel Harvey and resolved to modify the Snow Removal Contract Number 76035-2010 to include the snow removal in the Saint-Aidan's parking lot at a cost of \$500.00 per year.

Resolution unanimously adopted.

11-12-244 **Demande de l'APGW à la municipalité afin d'acquérir la plage au lac Grace**

CONSIDÉRANT la lettre déposée par l'APGW en date du 14 novembre 2011;

CONSIDÉRANT que dans cette lettre l'APGW demande à ce la municipalité de Canton de Wentworth fasse l'acquisition du terrain portant le matricule #4069 86 5659 afin d'en faire un parc municipal pour l'ensemble de la communauté de Wentworth ainsi qu'aux citoyens de Gore;

CONSIDÉRANT que l'APGW a préparé un document intitulé « Projet d'aménagement du parc du lac Grace » daté du 24 juin 2011, lequel a été transmis à la MRC d'Argenteuil ainsi qu'à la municipalité du Canton de Wentworth;

CONSIDÉRANT que le plan de l'APGW a été développé en vue d'obtenir l'octroi d'une aide financière dans le cadre du programme Pacte Rural 2007-2014 de l'enveloppe dédiée aux projets de portée locale du Canton de Wentworth,

CONSIDÉRANT que ce plan résume le projet d'aménagement du parc, détermine les parties concernées, établit un budget pour la réalisation ainsi que le financement projeté et détermine un échéancier;

CONSIDÉRANT que selon l'avis du conseil, le projet d'aménagement du parc du lac Grace rencontre les orientations de la Politique nationale de la ruralité 2007-2014;

SÉANCE ORDINAIRE DU 5 DÉCEMBRE 2011

REGULAR MEETING OF DECEMBER 5th, 2011

CONSIDÉRANT que le conseil municipal a donné son appui à ce projet et a réservé un montant de **12 000\$** de l'enveloppe dédiée aux projets de portée locale du Canton de Wentworth pour le projet d'aménagement du parc du Lac Grace;

CONSIDÉRANT que l'acquisition du terrain de la plage au Lac Grace est un élément essentiel à la réalisation du projet d'aménagement proposé;

CONSIDÉRANT que le Pacte rural a une durée de sept ans, qu'il a pris effet le 1^{er} avril 2007 et qu'il se terminera le 31 mars 2014;

CONSIDÉRANT que conformément aux dispositions contenues dans le Pacte rural 2007-2014 (article 7.1, point I), les MRC doivent rembourser au ministre, à l'expiration du présent Pacte rural, tout surplus non utilisé de l'aide financière;

CONSIDÉRANT que la MRC d'Argenteuil a par sa résolution numéro 09-06-212 fixé la date du **31 décembre 2012** comme date limite pour le dépôt final des projets issus de l'enveloppe dédiée aux projets de portée locale;

CONSIDÉRANT qu'après analyse de la demande de l'APGW par le conseil municipal il est convenu que l'acquisition du terrain de la plage au lac Grace afin d'en faire un parc municipal pour l'ensemble de la communauté de Wentworth ainsi qu'aux citoyens de Gore n'est pas une démarche envisageable par celui-ci;

POUR CES MOTIFS, il est proposé par le conseiller Bill Gauley et
RÉSOLU

QUE le conseil de la municipalité du Canton de Wentworth rejette la demande de l'APGW l'acquisition du terrain portant le matricule #4069 86 5659 afin d'en faire un parc municipal pour l'ensemble de la communauté de Wentworth ainsi qu'aux citoyens de Gore pour les motifs suivants :

- Une aide financière au montant de **12 000\$** dans le cadre du Pacte rural 2007-2014 est déjà réservée par le conseil municipal pour l'APGW afin de réaliser le projet d'aménagement d'un parc au lac Grace ce qui inclut l'acquisition du terrain en question;
- La municipalité ne détient ni les ressources financières, ni les ressources humaines afin de rencontrer les exigences requises afin de se conformer aux lois applicables pour opérer une plage et un parc public;
- Le terrain de la plage ainsi que le lac Grace lui-même ne pourraient pas supporter l'achalandage que pourraient produire l'effet de rendre un terrain qui est maintenant de propriété privée à une plage et parc publics ouverts à toute la communauté de Wentworth ainsi qu'aux citoyens de Gore.

QUE le conseil de la municipalité du Canton de Wentworth maintienne son appui à la demande de l'APGW « Projet d'aménagement du parc du lac Grace » ainsi que la réservation du montant de **12 000\$** de l'aide financière provenant du programme Pacte rural 2007-2014 de l'enveloppe dédiée aux projets de portée locale du Canton de Wentworth;

SÉANCE ORDINAIRE DU 5 DÉCEMBRE 2011

REGULAR MEETING OF DECEMBER 5th, 2011

QUE le conseil de la municipalité du Canton de Wentworth établisse la date butoir du **1er juillet 2012** pour le dépôt de la demande par l'APGW dans le cadre du Pacte rural 2007-2012 pour que si l'APGW ne présente pas de projet que la municipalité aura suffisamment de temps pour présenter un autre projet : soit par la municipalité, soit par un promoteur, le cas échéant.

Résolution adoptée à l'unanimité.

11-12-244

Request from the APGW for the Municipality to Acquire the Public Beach at Lake Grace

Resolution unanimously adopted.

Avis de motion

Un avis de motion est donné par le conseiller Donald Smith pour que le règlement numéro 2012-001, règlement pour fixer les taux des taxes et des tarifs pour l'exercice financier 2012 et les conditions de leur perception soit adopté à une session subséquente du conseil.

Notice of Motion

A **notice of motion** is given by Councillor Donald Smith so that By-law number 2012-001, By-law to Set the Tax Rates and Tariffs and Conditions of Their Collection be for 2012 Financial Year be adopted at a subsequent sitting of Council.

Avis de motion

Un avis de motion est donné par le conseiller Marcel Harvey pour que le règlement numéro 2012-002 pour modifier le règlement numéro 2011-002 relatif au traitement des élus municipaux soit adopté à une séance subséquente du conseil et mentionne les éléments suivants :

- QUE le conseil municipal adoptera à la séance du 9 janvier 2012 qui se tiendra à 19 h 00 au Centre communautaire de Wentworth situé au 86 chemin Louisa, Wentworth, un règlement fixant pour l'exercice financier 2012 et les années futures, la rémunération des membres du conseil municipal.
- QUE les pouvoirs lui sont accordés en vertu de la Loi sur le traitement des élus municipaux (L.R.Q. ch. T-11.001);
- QU'un avis de motion a été donné le 5 décembre 2011;

ÉLU	RÉMUNÉRATION PROPOSÉE	ALLOCATION DE DÉPENSES
Maire	12 000\$	6 000\$
Conseiller	4 124\$	2 062\$

SÉANCE ORDINAIRE DU 5 DÉCEMBRE 2011
REGULAR MEETING OF DECEMBER 5th, 2011

Notice of Motion

A **notice of motion** is given by Councillor Marcel Harvey so that By-law number 2012-002, By-law To Modify By-Law Number 2011-002 Regarding Compensation for Elected Official be adopted at a subsequent sitting of Council and mentions the following:

- THAT the Municipal Council will adopt at the meeting to be held on January 9th, 2012 at 7 :00 p.m. to be held at the Wentworth Community Centre, 86 Louisa Road, Wentworth, a By-law to Establish Remuneration for Council Members for 2012 fiscal year and following years;
- THAT the Act Respecting the Remuneration of Elected Municipal Officers (L.R.Q. cg, T-11.001) authorizes the Municipal Council to adopt this By-law;
- THAT a notice of motion was given on December 5th, 2011;

ELECTED OFFICIAL	PROPOSED REMUNERATION	EXPENSE ALLOWANCE
Mayor	\$12,000	\$6,000
Councillor	\$4,124	\$2,062

Déclarations des membres du conseil ayant suivi une formation en éthique et déontologie

Conformément à l'article 15 de la Loi sur l'éthique et la déontologie en matière municipale, la Directrice générale et secrétaire-trésorière fait rapport que les membres du conseil suivants ont suivis une formation en éthique et déontologie :

Monsieur Ed Kasprzyk, Maire
Monsieur Marcel Raymond, Conseiller
Monsieur Ronald Price, Conseiller
Monsieur Bill Gauley, Conseiller
Monsieur Donald Smith, Conseiller
Monsieur Marcel Harvey, Conseiller

Declarations of the Elected Officials Who Have Taken a Course on Ethics and Good Conduct

As per article 15 of the Municipal Ethics and Good Conduct Act, the General Manager, Secretary-Treasure reports that the following elected officials have taken a course on ethics and good conduct:

Mr. Ed Kasprzyk, Mayor
Mr. Marcel Raymond, Councillor
Mr. Ronald Price, Councillor
Mr. Bill Gauley, Councillor
Mr. Donald Smith, Councillor
Mr. Marcel Harvey, Councillor

Travaux Publics / Public Works

SÉANCE ORDINAIRE DU 5 DÉCEMBRE 2011
REGULAR MEETING OF DECEMBER 5th, 2011

Environnement / Environment

11-12-245 **Contrôle des colonies de castors**

Il est proposé par le conseiller Bill Gauley et résolu d'embaucher monsieur Marcel Gauthier afin d'effectuer le contrôle des colonies de castors pour la période du 1^{er} septembre 2011 au 31 août 2014 au coût de 8 400\$ soit un montant de 2 800\$ par année.

Résolution adoptée à l'unanimité.

11-12-245 **Contract for the Control of the Beaver Population**

It is proposed by Councillor Bill Gauley and resolved to hire Mr. Marcel Gauthier in order to control the beaver population from September 1st, 2011 until August 31st, 2014 at a cost of \$8,400 or \$2.800 per year.

Resolution unanimously adopted.

Varia

11-12-246 **Clôture**

Il est proposé par le conseiller Bill Gauley et résolu de clore l'assemblée à 20h25.

Résolution adoptée à l'unanimité.

11-12-246 **Closure**

It is proposed by Councillor Bill Gauley and resolved to close the meeting at 8:25 P.M.

Resolution unanimously adopted.

Edmund Kasprzyk
Maire

Paula Knudsen, g.m.a.
Directrice générale et secrétaire-trésorière

La prochaine séance du Conseil sera tenue à 19h00 le 9 janvier 2012 à l'endroit des assemblées soit au Centre Communautaire Wentworth au 86 chemin Louisa à Wentworth.

The next Council meeting will be held at 7:00 P.M. on January 9th, 2012 at the location for Council Meetings at the Wentworth Community Centre at 86 Louisa Road in Wentworth.